

SCHOLL

Heiß & Kalt

+ 140 °C

- 5 °C



Hot & Cold



► **Kalt-Warm-Platte mit Gorilla-Glasauflage**
Hot or cold combiplate facing made of Gorilla glass



Kalt-Warm-Platte – mit Gorilla-Glasauflage

Kalt-Warm-Platte mit kratzfestem Gorilla-Glas.
Völlig neue Möglichkeiten für die Speisenausgabe.
Mit dieser Kalt-Warm-Platte können Sie jederzeit
Ihre Ausgabe den wechselnden Bedürfnissen anpassen.
Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**.
Steckerfertig oder für baus. Zentralkühlung.
Gorilla-Glasauflage wahlweise Schwarz oder Weiß.

Hot or cold combiplate – facing made of Gorilla glass

Hot or cold combiplate with scratch resistant Gorilla glass.
Completely new possibilities for serving meals.
This hot or cold combiplate enables you at any time to adapt
your serving counter to changing needs.
Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**.
Ready to plug in or for connection to central cooling system.
Gorilla glass facing optionally black or white.



Kalt-Warm-Platte – steckerfertig Hot or cold combiplate – ready to plug in

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Andere Kältemittel und Ausführung 60 Hz auf Anfrage. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben).

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Other refrigerants and execution 60 Hz on request. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours).

| Modell-Nr. | GN Größe | | | | | Volt/kW | Kälteleistung Cooling capacity | Oberfläche Facing | Art. Nr. |
|------------|----------|-----|-----|-----|---------------|---------|-----------------------------------|----------------------|----------|
| | GN size | L | T/D | H | | | | | |
| CP 330 RAL | 1/1 | 330 | 530 | 190 | 230 V/0,85 kW | 70 W | Glas RAL/Glass RAL | C 6002 | |
| CP 660 RAL | 2 x 1/1 | 660 | 530 | 190 | 230 V/1,52 kW | 140 W | Glas RAL/Glass RAL | C 6006 | |
| CP 990 RAL | 3 x 1/1 | 990 | 530 | 190 | 230 V/2,34 kW | 210 W | Glas RAL/Glass RAL | C 6010 | |



Kalt-Warm-Platte – für baus. Zentralkühlung Hot or cold combiplate – for connection to central cooling system

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Für baus. Zentralkühlung. **Kältemittel wahlweise R134a, R404a und R507a**. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben). Kälteleistung 70, 140 und 210 Watt.

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. For connection to central cooling system. **Refrigerant optionally R134a, R404a and R507a**. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours). Cooling capacity 70, 140 and 210 watts.

| Modell-Nr. | GN Größe | | | | | Volt/kW | Kälteleistung Cooling capacity | Oberfläche Facing | Art. Nr. |
|-------------|----------|-----|-----|-----|---------------|---------|-----------------------------------|----------------------|----------|
| | GN size | L | T/D | H | | | | | |
| CPZ 330 RAL | 1/1 | 330 | 530 | 140 | 230 V/0,85 kW | 70 W | Glas RAL/Glass RAL | C 6004 | |
| CPZ 660 RAL | 2 x 1/1 | 660 | 530 | 140 | 230 V/1,52 kW | 140 W | Glas RAL/Glass RAL | C 6008 | |
| CPZ 990 RAL | 3 x 1/1 | 990 | 530 | 140 | 230 V/2,34 kW | 210 W | Glas RAL/Glass RAL | C 6012 | |

Farben für Glasauflage (ähnlich RAL-Farben) Colours for glass facing (similar to RAL-colours)

RAL9004 Signalschwarz
RAL9010 Reinweiß

RAL9004 Signalschwarz

RAL9010 Reinweiß





► **Kalt-Warm-Platte mit Oberfläche in Chromnickelstahl**
Hot or cold combiplate with facing made of chrome nickel steel



Kalt-Warm-Platte – mit Chromnickelstahl

Kalt-Warm-Platte mit Chromnickelstahloberfläche
Völlig neue Möglichkeiten für die Speisenausgabe.
Mit dieser Kalt-Warm-Platte können Sie jederzeit
Ihre Ausgabe den wechselnden Bedürfnissen anpassen.
Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**.
Steckerfertig oder für baus. Zentralkühlung.

Hot or cold combiplate – facing made of chrome nickel steel

Hot or cold combiplate - facing made of chrome nickel steel
Completely new possibilities for serving meals.
This hot or cold combiplate enables you at any time to adapt
your serving counter to changing needs.
Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**.
Ready to plug in or for connection to central cooling system.



Kalt-Warm-Platte – steckerfertig Hot or cold combiplate – ready to plug in

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **- 5 °C** bis **+ 140 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Andere Kältemittel und Ausführung 60 Hz auf Anfrage. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben).

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **- 5 °C** to **+ 140 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Other refrigerants and execution 60 Hz on request. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours).

| Modell-Nr. | GN Größe | | | | Volt/kW | Kälteleistung Cooling capacity | Oberfläche Facing | Art. Nr. |
|------------|----------|-----|-----|-----|---------------|-----------------------------------|----------------------|----------|
| | GN size | L | T/D | H | | | | |
| CP 330 | 1/1 | 330 | 530 | 190 | 230 V/0,85 kW | 70 W | CNS | C 6001 |
| CP 660 | 2 x 1/1 | 660 | 530 | 190 | 230 V/1,52 kW | 140 W | CNS | C 6005 |
| CP 990 | 3 x 1/1 | 990 | 530 | 190 | 230 V/2,34 kW | 210 W | CNS | C 6009 |



Kalt-Warm-Platte – für baus. Zentralkühlung Hot or cold combiplate – for connection to central cooling system

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **- 5 °C** bis **+ 140 °C**. Für baus. Zentralkühlung. **Kältemittel wahlweise R134a, R404a und R507a**. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben). Kälteleistung 70, 140 und 210 Watt.

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **- 5 °C** to **+ 140 °C**. For connection to central cooling system. **Refrigerant optionally R134a, R404a and R507a**. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours). Cooling capacity 70, 140 and 210 watts.

| Modell-Nr. | GN Größe | | | | Volt/kW | Kälteleistung Cooling capacity | Oberfläche Facing | Art. Nr. |
|------------|----------|-----|-----|-----|---------------|-----------------------------------|----------------------|----------|
| | GN size | L | T/D | H | | | | |
| CPZ 330 | 1/1 | 330 | 530 | 140 | 230 V/0,85 kW | 70 W | CNS | C 6003 |
| CPZ 660 | 2 x 1/1 | 660 | 530 | 140 | 230 V/1,52 kW | 140 W | CNS | C 6007 |
| CPZ 990 | 3 x 1/1 | 990 | 530 | 140 | 230 V/2,34 kW | 210 W | CNS | C 6011 |





► **Multifunktionswannen Heiß-Kalt**
Multifunctional wells Hot-Cold



Multifunktionswanne Heiß-Kalt

Völlig neue Möglichkeiten für die Speisenausgabe. Mit dieser Wanne können Sie jederzeit Ihre Ausgabe den wechselnden Bedürfnissen anpassen. Bain-marie oder Stille Kühlwanne umschaltbar in nur einem Gerät zum flächenbündigen Einbau. Lieferbar als GN 1/1-100, 2 x 1/1-100 oder 3 x 1/1-100. Steckerfertig oder zum Anschluss an baus. Zentralkühlung.

Bain-marie: Regelbar von **+ 30 °C** bis **+ 140 °C**.

Stille Kühlung: Boden und Seiten bohrt.

Bis **- 5 °C** bei max. Umgebungstemperatur **+ 25 °C**.

Multifunctional well Hot-Cold

Completely new possibilities for serving meals. This well enables you at any time to adapt your serving counter to changing needs. Bain-marie or static cooling well, switchable, combined in one device for flush-mounted installation. Available in GN 1/1-100, 2 x 1/1-100 or 3 x 1/1-100. Ready to plug in or for connection to central cooling system.

Bain-marie: Adjustable from **+ 30 °C** to **+ 140 °C**.

Static cooling system: Equipped with tubes on bottom and sides. As far as **- 5 °C** in max. ambient temperature of **+ 25 °C**.

Multifunktionswanne Heiß-Kalt – steckerfertig
Multifunctional well Hot-Cold – ready to plug in

Warm oder Kalt mit nur einer Wanne. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a).
 Hot or cold combined in one well. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a).

| Modell-Nr. | GN | L | T/D | H | Volt/kW | Kälteleistung/Cooling capacity | Art. Nr. |
|---------------|---------------|-------|-----|-----|---------------|--------------------------------|---------------|
| CW 330 | 1 x 1/1 – 100 | 425 | 630 | 290 | 230 V/0,85 kW | 70 W | C 6201 |
| CW 660 | 2 x 1/1 – 100 | 770 | 630 | 290 | 230 V/1,52 kW | 140 W | C 6202 |
| CW 990 | 3 x 1/1 – 100 | 1.100 | 630 | 290 | 230 V/2,34 kW | 210 W | C 6203 |

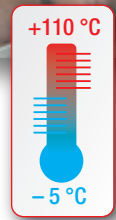
Multifunktionswanne Heiß-Kalt – für baus. Zentralkühlung
Multifunctional well Hot-Cold – for central cooling system

Warm oder Kalt mit nur einer Wanne. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Für baus. Zentralkühlung. **Kältemittel wahlweise R134a, R404a und R507a**. Kälteleistung 70, 140 und 210 Watt.

Hot or cold combined in one well. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. For connection to central cooling system. **Refrigerant optionally R134a, R404a and R507a**. Cooling capacity 70, 140 and 210 watts.

| Modell-Nr. | GN | L | T/D | H | Volt/kW | Kälteleistung/Cooling capacity | Art. Nr. |
|----------------|---------------|-------|-----|-----|---------------|--------------------------------|---------------|
| CWZ 330 | 1 x 1/1 – 100 | 425 | 630 | 250 | 230 V/0,85 kW | 70 W | C 6204 |
| CWZ 660 | 2 x 1/1 – 100 | 770 | 630 | 250 | 230 V/1,52 kW | 140 W | C 6205 |
| CWZ 990 | 3 x 1/1 – 100 | 1.100 | 630 | 250 | 230 V/2,34 kW | 210 W | C 6206 |





► **Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät**
Hot or cold combiplate – table top device

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.

Hot or cold combiplate – table top device white

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.



Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß Hot or cold combiplate – table top device white

| Modell-Nr. | GN Größe/GN size | L | T/D | H | Volt/kW | Kälteleistung/Cooling capacity | Oberfläche/Facing | Art. Nr. |
|------------|------------------|-----|-----|-----|---------------|--------------------------------|-------------------|----------|
| CPA 330 W | 1/1 | 350 | 550 | 145 | 230 V/0,85 kW | 70 W | Glas/glass | C 6101 |

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.

Hot or cold combiplate – table top device black

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.



Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz Hot or cold combiplate – table top device black

| Modell-Nr. | GN Größe/GN size | L | T/D | H | Volt/kW | Kälteleistung/Cooling capacity | Oberfläche/Facing | Art. Nr. |
|------------|------------------|-----|-----|-----|---------------|--------------------------------|-------------------|----------|
| CPA 330 S | 1/1 | 350 | 550 | 145 | 230 V/0,85 kW | 70 W | Glas/glass | C 6102 |

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.



Hot or cold combiplate – table top device white

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß Hot or cold combiplate – table top device white

| Modell-Nr. | GN Größe/GN size | L | T/D | H | Volt/kW | Kälteleistung/Cooling capacity | Oberfläche/Facing | Art. Nr. |
|------------|------------------|-----|-----|-----|---------------|--------------------------------|-------------------|----------|
| CPA 660 W | 2 x 1/1 | 680 | 550 | 145 | 230 V/1,52 kW | 140 W | Glas/glass | C 6103 |

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.

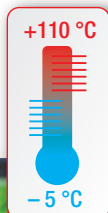


Hot or cold combiplate – table top device black

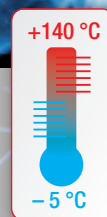
Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz Hot or cold combiplate – table top device black

| Modell-Nr. | GN Größe/GN size | L | T/D | H | Volt/kW | Kälteleistung/Cooling capacity | Oberfläche/Facing | Art. Nr. |
|------------|------------------|-----|-----|-----|---------------|--------------------------------|-------------------|----------|
| CPA 660 S | 2 x 1/1 | 680 | 550 | 145 | 230 V/1,52 kW | 140 W | Glas/glass | C 6104 |



Warm oder Kalt mit nur einer Platte,
digital regelbar von -5°C bis $+140^{\circ}\text{C}$.



Gorilla-Glasauflage





Hot or cold combined in one plate,
digitally adjustable from -5°C to $+140^{\circ}\text{C}$.

Gorilla glass facing

Wärmeplatte Ceran zum flächenbündigen Einbau

Ausführung: Gehäuse CNS 18/10. Stufenlose Temperaturregulierung von 30 – 90 °C über lose anhängenden Thermostatschalter, mit Gehäuse.
GN 1/1, 2 x GN 1/1 und 3 x GN 1/1.

Hot plate Ceran for flush-mounted installation

Execution: Casing CNS 18/10. Temperature continuously adjustable from 30 – 90 °C by means of an annexed thermostat switch, with casing.
GN 1/1, 2 x GN 1/1 and 3 x GN 1/1.

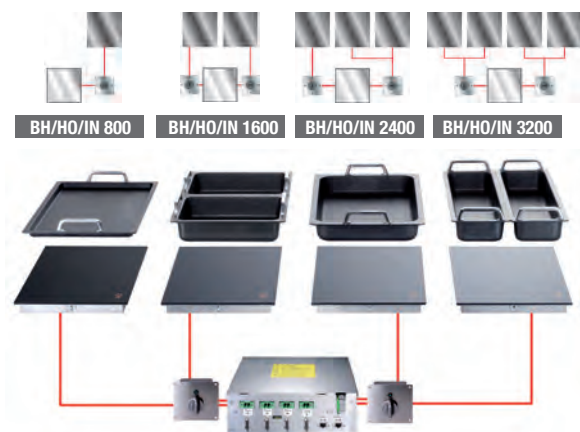


Hold-Line „GN“ ohne Rahmen

Induktionswarmhaltegerät zum Warmhalten von Speisen mit Aluguss-GN-Schalen, Induktherm-GN-Porzellanschalen oder Chafing Dishes. Stufenlose, gradgenaue und elektronisch gesteuerte Temperatur-Regelung von 50 bis 100 °C.

Hold-Line „GN“ without frame

Induction heat retaining unit to keep dishes warm with aluminium cast containers, Inductherm porcelain GN-inserts or Chafing Dishes. Continuous, electronically controlled temperature control which is exact to the degree, from 50 to 100 °C.



NeWS-Agentur - M. Schmidt - 05.16/076/REV0